

# Immaculate Heart of Mary Church

## Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335

28th Sunday in Ordinary Time - October 15, 2023



28° DOMINGO DEL  
TIEMPO ORDINARIO

“Salgan, pues, a los cruces  
de los caminos y conviden  
al banquete de bodas a  
todos los que encuentren”.  
- Mt 22, 9

### WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday, First Friday: Vietnamese – 5:30 PM  
Entre Semana: 8:30 AM Lunes, Miercoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

### SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

### SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English– 10:00 AM, En Español–6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM  
Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Email: [ihminfo@ihmsantaana.org](mailto:ihminfo@ihmsantaana.org)

Website: [ihmsantaana.org](http://ihmsantaana.org)

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Cristo Rey High School: (714) 439-9626

Website: [cristoreyorangecounty.org](http://cristoreyorangecounty.org)

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 3:30 PM – 8 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205



## Weekly Collections

Date:	Oct. 9, 2022	Oct. 8, 2023
Collection:	\$22,972.11	\$22,527.81
Building Fund:	\$2,741.82	\$3,096.15
Total:	\$25,713.93	\$25,623.96



## IN MEMORIAM

October 20 - 11:30 AM  
Funeral - Guillermina Casarin

### PARISH STAFF

#### CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Danh Trinh, Parochial Vicar

Rev. Carlos Leon, Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey, Parochial Vicar

#### DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

#### STAFF

Mrs. Yaret Macedo - Director of  
Administration & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin -  
Pastoral Service Appeal/Servicios Pastorales

Sr. Thu Huong Nguyen, LHC -  
Director of Faith Formation (Vietnamese)

## Marriage Banns

October 20, 2023

III Nancy Jauregui & Erick Stephens Rodas Flores

October 21, 2023

III Gabriela Estefany Estrada & Francisco Javier Garcia

III Yelisbet Lucero & Christopher Christian Aragundi

October 28, 2023

II Michelle Luna & Joel Sanchez

**Bodas Comunitarias October 28:**

II Sonia Neri Salgado & David Zacapala Robledo

II Celia Medina & Hector Romualdo

II Maria Isabel Alonzo de Dios & Pedro Mendoza

November 4, 2023

I Natalia Elisabeth Samayoa Mercado & Bertilio Ayala

I Susana Cervantes & Sergio Emmanuel Portillo

## Mass Intentions



Saturday, October 14:

7:00 PM † Emiliano Islas

Sunday, October 15:

6:30 AM † Imsael Piña de la O

8:00 AM † Asuncion Elizarraz, † Jorge Elizarraz,  
† Fabian Elizarraz, † Gabriela De La Riva,  
† Roberto Rodriguez, † Rita Franco,  
† Andrew Brito, † Reynaldo Magaña,  
Por la Salud de la Familia Magaña Millan,  
Por el Bienestar de David Torres y Juliana Torres

10:00 AM Pro-Pópulo Mass

12:00 PM † Benjamin & Lucila Nava

2:00 PM † Al Bubion

5:00 PM † Jorge Campos

7:00 PM Jesus de La Torre Rodriguez

Monday, October 16:

8:30 AM † Ismael Piña de la O

7:00 PM † Victorino Espino Rosas

Tuesday, October 17:

8:30 AM † Ismael Piña de la O

7:00 PM † Angelito Ureño

Wednesday, October 18:

8:30 AM † Ismael Piña de la O

7:00 PM † Maria Eva Rivera

Thursday, October 19:

8:30 AM † Ismael Piña de la O

7:00 PM † Ana Josefa Turcios

Friday, October 20:

8:30 AM † Ismael Piña de la O

7:00 PM † Feliciano Aguilar





## SEMINARIOS DE TESTAMENTOS Y FIDEICOMISOS



Está invitado a asistir a un  
**Seminario de Testamentos y Fideicomisos en  
la Iglesia de Inmaculado Corazón de María**

1100 S. Center, Santa Ana CA 92704

**Lunes, 16 de Octubre  
7:00pm - 8:30pm**

La sesión se llevará a cabo en  
el Salón Parroquial

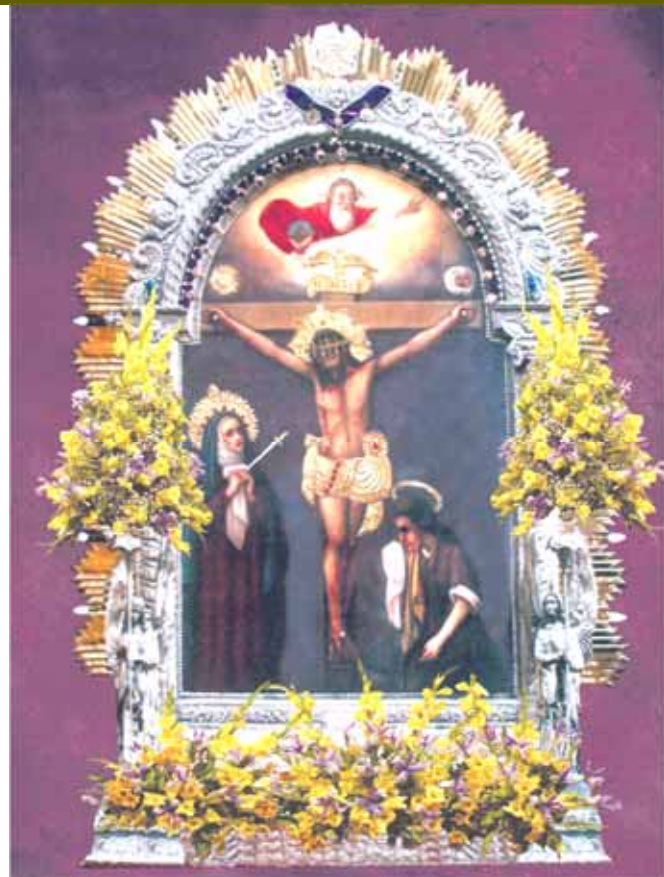
### En el Seminario, Aprenderá:

- Que se necesita para actualizar o crear su **Patrimonio, Testamento, Fideicomiso**
- Como Proteger y Proveer para sus Seres Queridos
- Como Evitar un caso Testamentario en la Corte
- Una perspectiva Católica sobre las Directivas de Atención Médica Avanzada
- Quien debería ser su Fideicomisario y Quien debería tener el Poder Legal
- y Mucho Más

**¡Participantes recibirán una consulta GRATIS!**

Si desea reservar su lugar, llame al (714) 751-5335  
*Se agradecen las reservaciones, pero no son obligatorias.*

Para preguntas, envíe un correo electrónico a:  
[PlannedGiving@OrangeCatholicFoundation.org](mailto:PlannedGiving@OrangeCatholicFoundation.org)



### SEÑOR DE LOS MILAGROS:

Hacemos la cordial invitación para la Misa y Procesión del Señor de los Milagros en nuestra Parroquia, el Domingo 22 de Octubre, después de la Misa de las 2 PM.

Y también en la Catedral de Cristo; el Sábado 28 de Octubre, a las 10:30 AM.

Los esperamos.



The All-Souls' Day special petition envelopes, where you can include the names of your loved ones that have passed away, are available at the Pastoral Office.

To commemorate all the faithful departed who are included on the envelopes, there will be a novena in Spanish that will begin on Wednesday, October 25th thru Thursday, November 2nd starting at 6pm.

La oficina pastoral tendrá disponible los sobres para las peticiones por sus seres queridos que han fallecido. Para conmemorar a todos los fieles difuntos que sean inscritos en los sobres, se les hará una novena especial empezando el miércoles, 25 de octubre hasta el jueves, 2 de noviembre a las 6pm.

**28th Sunday in Ordinary Time / October 8, 2023**

## GOSPEL MEDITATION

I confess that I have a soft spot for the scary things Jesus says because they are usually ignored. But there's gold in them thar hills, if we have courage to look. This week Jesus gives us a terrifying warning in his parable about the king who gives a marriage feast for his son and promptly goes berserk when people don't respond. The point: those who do not properly respond to God's generous invitation will face totally devastating consequences. The invitees who don't show up get their city burned to the ground. The poor homeless man is tortured for not wearing the correct clothes. Scary indeed.

Is Jesus trying to intimidate or bully us into following him? No, because that is certainly not how he treats anyone in the Gospels. A better view is this: to Jesus, your life matters. The universe is not an empty wasteland where anything goes. It is a theater of love offered and either accepted or rejected. How easy it can be to glide through life thinking my life doesn't make a difference. But it does. It really does.

This should not only be sobering but exhilarating. The positive side of the negative in Jesus' scary parables is the thrill and joy that he is inviting us, therefore our lives matter a great deal. There is a reason to get up in the morning. God's generous love is relentlessly calling us. True, obstinately saying no through our indifference is a catastrophe for us and those around us. But how wonderful must the consequences of our 'yes' be?

– *Father John Muir*

©LPI

**Readings for the week of October 15, 2023**

Sunday: Is 25:6-10a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 (6cd)/Phil 4:12-14, 19-20/  
Mt 22:1-14 or 22:1-10  
Monday: Rom 1:1-7/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Lk 11:29-32  
Tuesday: Rom 1:16-25/Ps 19:2-3, 4-5/Lk 11:37-41  
Wednesday: 2 Tm 4:10-17b/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18/Lk 10:1-9  
Thursday: Rom 3:21-30/Ps 130:1b-2, 3-4, 5-6ab/Lk 11:47-54  
Friday: Rom 4:1-8/Ps 32:1b-2, 5, 11/Lk 12:1-7  
Saturday: Rom 4:13, 16-18/Ps 105:6-7, 8-9, 42-43/Lk 12:8-12  
Next Sunday: Is 45:1, 4-6/Ps 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10 (7b)/1 Thes 1:1-5b  
/Mt 22:15-21

## EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

**Respond with Love**

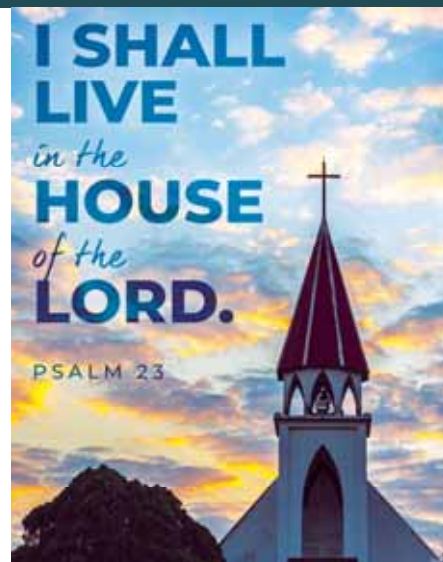
Do you remember a time when you spent much time or money on a surprise or gift for someone else and they failed to appreciate it? We do open ourselves up to disappointment if our expectations do not match the response. Perhaps we reached down deep to share a part of ourselves only to encounter apathy and insensitivity. That can hurt even if the person ignoring our gesture meant no ill will toward us.

What must God feel like when we fail to respond to what He has done for us. We probably do not purposefully slight God, but perhaps we are so busy and mindless that it becomes impossible to be responsive and mindful. We can miss the gift of God which is right before our eyes.

It is very difficult to be a good steward if we do not intentionally choose to be mindful. We miss the important stuff in life, and we neglect those placed in our path as gifts to enrich our lives. If we are to live as Jesus asks, we must work on focusing our eyes of faith on the things that matter and the gifts we have been given. If we are made in the image of God, I suppose we can guess how God might feel when His gifts are not acknowledged, or His love not returned. If I reflect on the One who loves me more than anyone, how can I choose to not offer my love in return?

– *Tracy Earl Welliver, MTS*

©LPI

**OBSERVANCES THIS WEEK**

**Sunday, October 15:**  
28th Sunday in Ordinary Time

**Monday, October 16:**  
St. Hedwig, Religious, St. Margaret Mary Alacoque, Virgin

**Tuesday, October 17:**  
St. Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr

**Wednesday, October 18:**  
St. Luke, Evangelist

**Thursday, October 19:**  
Sts. John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs

**Friday, October 20:**  
St. Paul of the Cross, Priest

**Saturday, October 21:**

**Next Sunday:**  
29th Sunday in Ordinary Time;  
World Mission Sunday





**28° Domingo del Tiempo Ordinario / 8 de octubre de 2023****MEDITACIÓN EVANGÉLICO**

¡Vengan a la fiesta! Todo está preparado, no falta nada, solo los invitados. Los primeros invitados del Evangelio de hoy responden de mala gana, son indignos de ir a la fiesta. Además, maltratan a los enviados a invitarlos. ¡Qué falta de educación y responsabilidad! Con justa razón el rey se enoja, y actúa de diferente manera. Invita a la gente de los caminos, de todas partes, sin importar su estatus migratorio, ni nacionalidad, ni costumbres, buenos y malos. Todos tienen un lugar en el banquete del reino. Solo existe una condición, llevar vestido de fiesta de gala. Y ¿Cuál es ese traje de fiesta ahora? El traje de fiesta es la Gracia que nos otorgan los Sacramentos de Iniciación Cristiana.

Cabe preguntarse lo siguiente: ¿Cuáles son los pretextos que pongo para aceptar las invitaciones de Dios en mi vida? ¿Cuál es el banquete al que Dios me invita actualmente? Dios nos quiere felices, y desea que gocemos de sus dones terrenos y espirituales desde ahora, de inmediato. Sin embargo, la meta debe estar puesta en lo eterno, en lo duradero, en el cielo. Saber gozar es un don. San Pablo nos da la pauta a seguir en la segunda lectura de hoy: *"Todo lo puedo en aquel que me fortalece"* (Filipenses 4,13). Nosotros nos fortalecemos cada domingo en el Banquete de la Eucaristía. A este banquete estamos invitados todos. El traje es gratis, lo puedes adquirir en el Sacramento de la Reconciliación. ¡Acepta la invitación del Señor!

©LPI

**Las lecturas de la semana del 15 de Octubre de 2023**

Domingo:	Is 25, 6-10/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6 (6)/Flp 4, 12-14. 19-20/ Mt 22, 1-14 o 22, 1-10
Lunes:	Rom 1, 1-7/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Lc 11, 29-32
Martes:	Rom 1, 16-25/Sal 18, 2-3. 4-5/Lc 11, 37-41
Miércoles:	2 Tim 4, 9-17/Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18/Lc 10, 1-9
Jueves:	Rom 3, 21-30/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 11, 47-54
Viernes:	Rom 4, 1-8/Sal 31, 1-2. 5. 11/Lc 12, 1-7
Sábado:	Rom 4, 13. 16-18/Sal 104, 6-7. 8-9. 42-43/Lc 12, 8-12
Domingo siguiente:	Is 45, 1. 4-6/Sal 95, 1. 3. 4-5. 7-8. 9-10 (7)/1 Tes 1,1-5/Mt 22, 15-21

**LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA:****Responde con Amor**

¿Recuerdas un momento en el que pasaste mucho tiempo o dinero en una sorpresa o un regalo para otra persona y no lo apreciaron? Nos abrimos a la decepción si nuestras expectativas no coinciden con la respuesta. Quizás llegamos a lo profundo para compartir una parte de nosotros mismos solo para encontrar apatía e insensibilidad. Eso puede doler incluso si la persona que ignora nuestro gesto no tenía mala voluntad hacia nosotros.

¿Qué sentirá Dios cuando no respondemos a lo que ha hecho por nosotros? Probablemente no menospreciamos a Dios a propósito, pero quizás estamos tan ocupados e inconscientes que es imposible ser receptivo y atento. Podemos perder el don de Dios que está justo ante nuestros ojos.

Es muy difícil ser un buen corresponsable si no elegimos intencionalmente ser conscientes. Perdemos las cosas importantes de la vida, y descuidamos los que se colocan en nuestro camino como dones para enriquecer nuestras vidas. Si queremos vivir como Jesús nos pide, debemos trabajar para enfocar nuestros ojos de fe en las cosas que importan y los dones que nos han dado. Si estamos hechos a imagen de Dios, supongo que podemos imaginar cómo se sentirá Dios cuando no se reconocen sus dones o no se devuelve su amor. Si reflexiono sobre Aquel que me ama más que nadie, ¿cómo puedo elegir no ofrecer mi amor a cambio?

- Tracy Earl Welliver, MTS © LPI

**LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA**

**Domingo, Octubre 15:**  
28° Domingo del Tiempo Ordinario

**Lunes, Octubre 16:**  
Santa Eduviges, religiosa; Santa Margarita María Alacoque, virgen

**Martes, Octubre 17:**  
San Ignacio de Antioquía, obispo y mártir

**Miércoles, Octubre 18:**  
San Lucas, evangelista

**Jueves, Octubre 19:**  
Santos Juan de Brébeuf e Isaac Jogues, presbíteros, y compañeros, mártires

**Viernes, Octubre 20:**  
San Pablo de la Cruz, presbítero

**Sábado, Octubre 21:**

**Domingo siguiente:**  
29° Domingo del Tiempo Ordinario;  
Domingo Mundial de las Misiones





This coming October 20-21, in response to the call for a National Eucharistic Revival, our Diocese will set out to host our own Eucharistic Congress at Christ Cathedral. This free 2-day event will invite people from all walks of life to gather in anticipation of the nearness of God. Through powerful speakers, transformative prayer, and Sacramental celebrations, we will experience the life that flows from His existence, meeting Him in the reality of His Presence.

With tracks in English, Spanish and Vietnamese, a track for young adults, and even for young children – there is something for everyone to encounter the presence of God.

Registration is free, and you can register now or get more information at [rcbo.org/congress](https://rcbo.org/congress). We will see you there!

Este próximo 20 y 21 de octubre, en respuesta a la llamada a un Avivamiento Eucarístico Nacional, nuestra Diócesis se dispondrá a acoger nuestro propio Congreso Eucarístico en la Catedral de Cristo. Este evento gratuito de dos días invitará a personas de todos los ámbitos de la vida a reunirse en anticipación de la cercanía de Dios. A través de poderosos oradores, oraciones transformadoras y celebraciones sacramentales, experimentaremos la vida que brota de Su existencia, encontrándonos con Él en la realidad de Su Presencia.

Con temas en inglés, español y vietnamita, un tema para jóvenes adultos, e incluso para niños pequeños - hay algo para que todos encuentren la presencia de Dios.

La inscripción es gratuita, y puede inscribirse ahora u obtener más información en [rcbo.org/congress](https://rcbo.org/congress). ¡Nos vemos allí!

## Vigilia de Pro-Vida

La Parroquia Inmaculado Corazón de Maria, le hace la cordial invitación para rezar por el fin del aborto.

**Cuándo:** Tercer sábado de cada mes

**Hora:** 8:00am – 9:00am

**Lugar:** Afuera de Planned Parenthood  
700 S. Tustin Ave. Orange, CA 92866

Cada uno de ustedes son bienvenido y pueden traer sus velas.  
Agradecemos su Participación.

## respetemos la vida

October is Respect Life Month. Join Catholics nationwide praying a special novena for the protection of human life from conception to natural death October 13-21. Get daily intentions, brief reflections, and more. Sign up at [respectlife.org](https://respectlife.org)!

Octubre es el Mes del Respeto a la Vida. Únase a los católicos de todo el país rezando una novena especial por la protección de la vida humana desde la concepción hasta la muerte natural del 13 al 21 de octubre. Obtenga intenciones diarias, reflexiones breves y más.

¡Regístrese en [respectlife.org](https://respectlife.org)!